

---

EBA/GL/2022/08

---

30/06/2022

---

## Linji gwida

dwar l-eżerċizzji tal-ġbir tad-data fir-rigward tal-persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva 2013/36/UE u d-Direttiva (UE) 2019/2034

# Obbligi ta' konformità u rapportar

## L-istatus ta' dawn il-linji gwida

1. Dan id-dokument jinkludi linji gwida maħruġa skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010<sup>1</sup>. F'konformità mal-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, l-awtoritajiet kompetenti u l-istituzzjonijiet finanzjarji jridu jagħmlu kull sforz biex ikunu konformi mal-linji gwida.
2. Il-linji gwida jistabbilixxu l-fehma tal-EBA dwar prattiki superviżorji xierqa fi ħdan is-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja jew dwar kif id-dritt tal-UE għandu jiġi applikat f'qasam partikolari. L-awtoritajiet kompetenti kif iddefiniti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, li għalihom japplikaw il-linji gwida, jenħtieg jikkonformaw billi jinkorporawhom fil-prattiki tagħhom kif xieraq (eż. billi jemendaw il-qafas legali tagħhom jew il-proċessi superviżorji tagħhom), inkluż meta l-linji gwida jkunu indirizzati primarjament lejn l-istituzzjonijiet finanzjarji.

## Obbligi ta' rapportar

3. Skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jinnotifika lill-EBA dwar jekk jikkonformawx jew jekk hux beħsiebhom jikkonformaw ma' dawn il-linji gwida, jew inkella bir-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità, sa 05.12.2022. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe notifika sa din l-iskadenza, l-awtoritajiet kompetenti se jitqiesu mill-EBA bħala mhux konformi. In-notifikasi għandhom jintbagħtu billi tiġi sottomessa l-formola disponibbli fuq is-sit web tal-EBA bir-referenza "EBA/GL/2022/08". In-notifikasi għandhom jiġu sottomessi minn persuni b'awtorità xierqa li jirrapportaw konformità f'isem l-awtoritajiet kompetenti tagħhom. Kwalunkwe tibdil fl-istatus tal-konformità jrid jiġi rrappurtat ukoll lill-EBA.
4. In-notifikasi se jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-EBA, f'konformità mal-Artikolu 16(3).

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE, (GU L 331, 15.12.2010, p. 12).

# Suġġett, kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

## Suġġett

1. Dawn il-Linji Gwida jispecifikaw, f'konformità mal-Artikolu 75(3) tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar l-access għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenziali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li thassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE u l-Artikolu 34(4) tad-Direttiva (UE) 2019/2034 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar is-superviżjoni prudenziali tad-ditti tal-investiment u li temenda d-Direttivi 2002/87/KE, 2009/65/KE, 2011/61/UE, 2013/36/UE 2014/59/UE u 2014/65/UE, kif dawn id-dispozizzjonijiet għandhom jiġu implementati fir-rigward tal-ġbir ta' informazzjoni dwar l-individwi għal kull istituzzjoni u għal kull ditta tal-investiment imħallsa EUR 1 miljun jew aktar għal kull sena finanzjarja, filwaqt li tiġi żgurata l-konsistenza tal-informazzjoni sottomessa mill-istituzzjonijiet u mid-ditti tal-investiment lill-awtoritatjiet kompetenti u mill-awtoritatjiet kompetenti lill-EBA.

## Kamp ta' applikazzjoni

2. Dawn il-Linji Gwida japplikaw fir-rigward tal-informazzjoni li l-awtoritatjiet kompetenti għandhom jiġbru mingħand l-istituzzjonijiet u d-ditti tal-investiment fir-rigward tal-persuni li jaqilghu pagi għoljin u jissottomettu lill-EBA għall-finijiet tal-publikazzjoni ta' dik l-informazzjoni fuq baži aggregata tal-Istat Membru domiċċiljari f'format komuni ta' rapportar.
3. Meta l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenziali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 jew l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2019/2033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-27 ta' Novembru 2019 dwar ir-rekwiżiti prudenziali tad-ditti tal-investiment japplikaw dawn il-linji gwida f'konformità mal-paragrafi 12 u 15 fil-livell konsolidat.
4. Meta l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 575/2013 u l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2019/2033 ma japplikawx, dawn il-linji gwida japplikaw fuq baži individwali kif stabbilit fl-Artikoli 6 sa 10 tar-Regolament (UE) 575/2013 u fl-Artikoli 5 u 6 tar-Regolament (UE) 2019/2033.

## Destinatarji

5. Dawn il-Linji Gwida huma indirizzati lill-awtoritatjiet kompetenti kif imsemmi fl-Artikolu 4(2), il-punti (i) u (viii) tar-Regolament Nru 1093/2010 u lill-istituzzjonijiet finanzjarji kif iddefiniti fl-Artikolu 4(1) tar-Regolament Nru 1093/2010 li huma istituzzjonijiet kif iddefiniti fil-punt (3) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 575/2013, wara li jiġu kkunsidrati d-ditti tal-investiment

soġġetti għall-Artikoli 1(2) jew (5) tar-Regolament (UE) 2019/2033 (kull referenza għall-istituzzjonijiet għandha tinfiehem bħala li tinkludi tali ditti tal-investiment), u għad-ditti tal-investiment kif iddefiniti fil-punt (1) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/65/UE li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034 (“ditti tal-investiment”), (kollettivament imsejha “ditti”).

## Definizzjonijiet

6. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, it-termini użati u ddefiniti fid-Direttiva 2013/36/UE u fir-Regolament (UE) 575/2013 u fid-Direttiva (UE) 2019/2034 u fir-Regolament (UE) 2019/2033 kif ukoll il-linji gwida tal-EBA dwar politiki ta’ remunerazzjoni sodi skont id-Direttiva 2013/36/UE<sup>2</sup>, fejn id-definizzjoni tirreferi għall-istituzzjonijiet, u skont il-linji gwida tal-EBA dwar politiki ta’ remunerazzjoni sodi skont id-Direttiva (UE) 2019/2034<sup>3</sup>, fejn id-definizzjoni tirreferi għal ditti tal-investiment, għandhom l-istess tifsira f’dawn il-linji gwida.
7. Barra minn hekk, għall-finijiet ta’ dawn il-Linji Gwida, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

Persuna/persuni li taqla'/jaqilgħu pagi għoljin	tfisser membru/membri tal-personal li għandu remunerazzjoni ta' mill-inqas EUR 1 miljun fis-sena finanzjarja rappurtata.
Ditta	tfisser l-istituzzjonijiet, id-ditti tal-investiment, il-fergħat tal-istituzzjonijiet ta’ kreditu ta’ pajiżi terzi u l-fergħat kollha ta’ ditti tal-investiment ta’ pajiżi terzi li għalihom għandha tingabar id-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin.
Kategorija ta’ pagamenti	tfisser il-firxa tal-ammont tar-remunerazzjoni grossa totali annwali ta’ persuni li taqla’ paga għolja, li hija ddefinita fi stadji ta’ EUR 1 miljun u tibda b'EUR 1 miljun.

## Implimentazzjoni

### Data ta’ applikazzjoni

8. Il-Linji Gwida japplikaw mill-31 ta’ Diċembru 2022 għad-data li trid tingabar fl-2023 għas-sena finanzjarja 2022 biex jiġi żgurat ġbir kontinwu annwali tad-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva 2013/36/UE u b'mod parallel il-ġbir ta’ data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva (UE) 2019/2034.

<sup>2</sup> Il-Linji Gwida huma ppubblikati taħt: <https://www.eba.europa.eu/regulation-and-policy/remuneration/guidelines-on-sound-remuneration-policies>

<sup>3</sup> Il-Linji Gwida huma ppubblikati taħt: <https://www.eba.europa.eu/regulation-and-policy/investment-firms/guidelines-remuneration-policies-investment-firms>

## Arrangamenti tranžitorji

9. Id-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin għas-sena finanzjarja li tintemm fl-2022 għandha tiġi sottomessa mid-ditti lill-awtoritajiet kompetenti sal-31 ta' Awwissu 2023 u mill-awtoritajiet kompetenti lill-EBA sal-31 ta' Ottubru 2023.

## Thassir

10. Il-Linji Gwida tal-EBA dwar l-eżerċizzju tal-ġbir tad-data fir-rigward tal-persuni li jaqilgħu pagi għoljin (EBA/GL/2014/07) mis-16 ta' Lulju 2014 huma mħassra b'effett mill-31 ta' Diċembru 2022.
11. Ir-referenzi f'Linji Gwida oħrajn tal-EBA għal-Linji Gwida mħassra mill-paragrafu 10 għandhom jinftieħmu bħala referenzi għal dawn il-linji gwida.

# Il-linji gwida dwar l-eżerċizzji tal-ġbir tad-data fir-rigward tal-persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva 2013/36/UE u skont id-Direttiva (UE) 2019/2034

---

1. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-eżerċizzji tal-ġbir tad-data
  - 1.1 Il-kamp ta' applikazzjoni tal-istituzzjonijiet li huma soġġetti għall-ġbir tad-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva 2013/36/UE
12. Meta japplikaw il-linji gwida fil-livell konsolidat f'konformità mal-paragrafu 3, l-istituzzjoni omm tal-UE, il-kumpanija azzjonarja finanzjarja omm tal-UE jew il-kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE, inkluża d-ditta ta' investiment omm tal-UE, kumpanija azzjonarja ta' investiment omm tal-UE jew kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE, b'kunsiderazzjoni tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033, għandha tissottometti lis-superviżur konsolidat id-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin kif stabbilit fit-Taqsima 2 għall-entitajiet kollha tal-grupp li huma soġġetti għal konsolidazzjoni prudenzjali.
13. L-istituzzjonijiet individwali, inkluži d-ditti tal-investiment wara li jitqies l-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033, li ma humiex fi ħdan il-konsolidazzjoni f'konformità mal-paragrafu

3, għandhom jissottomettu lill-awtorità kompetenti d-*data* tagħhom dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin kif stabbilit fit-Taqsima 2 fuq baži individwali.

14. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-fergħat ta' istituzzjonijiet ta' pajjiżi terzi stabbiliti fl-Istat Membru tagħhom jissottomettulhom id-*data* tagħhom dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin kif stabbilit fit-Taqsima 2.

## 1.2 Il-kamp ta' applikazzjoni tad-ditti tal-investiment li huma soġġetti għall-ġbir tad-*data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva (UE) 2019/2034

15. Meta tapplika l-linji gwida fil-livell konsolidat f'konformità mal-paragrafu 3, id-ditta ta' investiment omm tal-UE, il-kumpanija azzjonarja ta' investiment omm tal-UE, jew il-kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE għandha tissottometti lis-superviżur tal-konsolidazzjoni d-*data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin kif stabbilit fit-Taqsima 2 għall-entitajiet kollha tal-grupp tad-ditti tal-investiment li huma soġġetti għal konsolidazzjoni prudenzjali.

16. Ditta ta' investiment individwali li ma taqx fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni f'konformità mal-paragrafu 3, għandha tippreżenta lill-awtorità kompetenti d-*data* tagħha dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin kif stabbilit fit-Taqsima 2 fuq baži individwali.

17. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-fergħat ta' ditti tal-investiment ta' pajjiżi terzi stabbiliti fl-Istat Membru tagħhom jissottomettulhom id-*data* tagħhom dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin kif stabbilit fit-Taqsima 2.

## 2. Specifikazzjonijiet proċedurali għad-ditti

18. Għandha tiġi sottomessa *data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin (ara wkoll l-Anness IV) lill-awtorità kompetenti kull sena għal kwalunkwe sena finanzjarja partikolari (is-“sena rappurtata”) sal-15 ta’ Ĝunju tas-sena kalendarja li jmiss, minn:

- a. I-istituzzjonijiet imsemmija fis-Sottotaqsima 1.1, bl-użu tal-mudell għall-ġbir tad-*data* speċifikat taħt:
  - i. I-Anness I għal persuni li jaqilgħu pagi għoljin li huma persunal tal-istituzzjonijiet u ta' entitajiet oħrajn fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni;
  - ii. I-Anness II għal persuni li jaqilgħu pagi għoljin li huma persunal f'ditti tal-investiment soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034;
- b. id-ditti tal-investiment imsemmija fis-Sottotaqsima 1.2, bl-użu tal-mudell għall-ġbir tad-*data* speċifikat fl-Anness II.

19. Is-sottomissjoni tad-*data* msemmija fil-paragrafu 18(a) għandha tinkludi l-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin kollha fl-Anness I, u fl-Anness II, il-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin biss speċifikati taht (ii) tal-paragrafu 18(a), inkluż fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- a. Id-ditta tal-investiment hija soġġetta għad-dispożizzjonijiet dwar ir-remunerazzjoni skont id-Direttiva 2013/36/UE fuq baži konsolidata, wara l-applikazzjoni tad-diskrezzjoni nazzjonali skont l-Artikolu 109(6) ta' dik id-Direttiva.
- b. Il-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin ingħataw il-mandat li jwettqu attivitajiet professjoni fil-każijiet inkluži taht l-Artikolu 109(5)(a) u b) ta' dik id-Direttiva.

20. Għandha tiġi sottomessa *data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin lill-awtoritajiet kompetenti u mbagħad lill-EBA biss wara li d-ditti u l-awtoritajiet kompetenti jkunu żguraw il-kompletezza u l-korrettezza tad-*data*, f'konformità mal-istruzzjonijiet tekniċi pprovduti mill-awtoritajiet kompetenti u f'konformità mal-ispeċifikazzjonijiet ġenerali u tal-kwalità tad-*data* stabbiliti fit-Taqsimiet 3 u 9 u l-ispeċifikazzjonijiet addizzjonal stabbiliti fit-Taqsimiet 4 u 5.

21. Meta d-ditti ma jkollhomx persuni li jaqilgħu pagi ghōljin x'jirrapportaw, ma huwiex meħtieġ li din l-informazzjoni tiġi sottomessa, sakemm ma jkunx meħtieġ esplicitament mill-awtorità kompetenti.

### 3. Speċifikazzjonijiet ġenerali rigward il-ġbir ta' *data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin

22. Id-ditti għandhom jissottomettu *data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin għal kull Stat Membru fejn jinsabu persuni li jaqilgħu pagi ghōljin u għal kull kategorija ta' pagament ta' EUR 1 miljun (eż. EUR 1 miljun sa inqas minn EUR 2 miljun; EUR 2 miljun sa inqas minn EUR 3 miljun, eċċ.). Kull persuna li taqla' paga għolja għandha tiġi allokata għall-kategorija ta' pagamenti abbaži tar-remunerazzjoni totali tal-membru tal-persunal mogħtija għas-sena finanzjarja.

23. Id-ditti għandhom jibagħtu l-informazzjoni meħtieġa bl-użu taċ-ċifri finanzjarji ta' tmiem is-sena ddenumerati f'euro. L-ammonti għandhom jiġu rrappurtati bħala ammonti sħaħ, jiġifieri mhux bħala ammonti arrotondati (eż. EUR 1 234 567.00 minflok EUR 1.2 miljun).

24. Il-persunal kollu li qala' EUR 1 miljun jew aktar għas-sena finanzjarja għandu jiġi rrappurtat, anke jekk il-membru tal-persunal ikun telaq mid-ditta qabel tmiem is-sena finanzjarja jew jekk l-ammont ta' EUR 1 miljun jintlaħaq biss minħabba l-għoti ta' remunerazzjoni varjabbl garantita jew pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg.

25. Meta d-*data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi ghōljin tiġi rrappurtata minn ditti li jiżvelaw ċifri finanzjarji f'munita oħra għajr l-euro, ir-rata tal-kambju użata mill-Kummissjoni għall-ippjanar finanzjarju u l-baġit għal Diċembru tas-sena rappurtata għandhom jintużaw għall-konverżjoni taċ-ċifri li għandhom jiġu rrappurtati.

26. L-ghadd ta' persuni li jaqilghu pagi għoljin għandu jiġi rrappurtat bħala l-ghadd ta' persuni fiziċi (in-numru ta' haddiema), indipendentement mill-ghadd ta' sīgħat tax-xogħol li fuqhom huwa bbażat il-kuntratt tagħhom. Għall-persuni li jaqilghu pagi għoljin, għandhom jiġu rrappurtati r-remunerazzjoni mogħtija f'euro, l-elementi ta' remunerazzjoni, l-Istat Membru, il-funzjoni jew il-qasam tan-negożju u r-responsabbiltà.
27. L-ghadd ta' individwi fir-ringiela “ghadd ta' individwi f'funzjonijiet ta' kontroll” għandu jinkludi l-persuni kollha li jaqilghu pagi għoljin f'funzjonijiet ta' kontroll fi ħdan l-unitajiet kummerċjali u l-konformità indipendenti, il-kontroll tar-riskju u l-funzjoni tal-awditjar intern.
28. Il-persuni li jaqilghu pagi għoljin għandhom jiġu kklassifikati taħt l-Istat Membru, il-funzjoni jew il-qasam tan-negożju u r-responsabbiltà fejn huma jwettqu l-parti ewlenja tal-attivitajiet ta' negożju tagħhom. L-ammont shiħi ta' remunerazzjoni mogħti lill-persuna rilevanti li taqla' paga għolja fi ħdan il-grupp jew id-ditta li tirrapporta għandu jiġi rrapportat taħt dan l-Istat Membru, il-funzjoni jew il-qasam tan-negożju u r-responsabbiltà. Jekk żewġ oqsma jew aktar għal persuna li taqla' paga għolja jkollhom l-istess piż, id-ditta għandha talloka l-persuna li taqla' paga għolja u r-remunerazzjoni tagħha billi tqis l-allokazzjoni ta' persuni oħrajn li jaqilghu pagi għoljin, sabiex b'hekk ir-rapport ikun jirrifletti bl-ahjar mod id-distribuzzjoni tal-persuni li jaqilghu pagi għoljin fid-ditta.
29. Għandha tiġi pprovdu informazzjoni dwar ir-remunerazzjoni ta' persuni li jaqilghu pagi għoljin u l-elementi spċifici ta' remunerazzjoni varjabbli għall-persuni kollha li jaqilghu pagi għoljin, irrispettivament minn jekk il-persuna li taqla' paga għolja hijiex identifikata bħala persunal jew le. L-istess għandu japplika għal persuni li jaqilghu pagi għoljin inkluži fl-Anness I li huma soġġetti għal qafas ta' remunerazzjoni spċificu f'konformità mal-Artikolu 109(4) tad-Direttiva 2013/36/UE u huma rrappurtati wkoll fl-Anness II, fejn ir-remunerazzjoni mogħtija fi “strumenti mhux fi flus li jirriflettu l-strumenti tal-portafolli gestiti” jew ir-remunerazzjoni mogħtija skont “arrangamenti alternativi approvati” għandha tiġi allokata lil “strumenti oħrajn” fl-Anness I.
30. Persuni li jaqilghu pagi għoljin li jwettqu attivitajiet professjonali kemm fl-UE kif ukoll barra minnha għandhom jiġu kklassifikati taħt Stat Membru biss jekk iwettqu l-parti principali tal-attivitajiet professjonali tagħhom fl-UE. Inkella, il-membru tal-persunal ma għandux jiġi rrappurtat bħala persuna li taqla' paga għolja.
31. L-allokazzjoni tar-remunerazzjoni għall-parti fissa u varjabbli tar-remunerazzjoni għandha ssir, kif applikabbli, skont it-Taqsima 7 tal-Linji Gwida tal-EBA dwar politiki ta' remunerazzjoni sodi skont id-Direttiva 2013/36/UE u t-Taqsima 7 skont il-Linji Gwida tal-EBA dwar politiki ta' remunerazzjoni sodi skont id-Direttiva (UE) 2019/2034.
32. L-entrati mhux monetarji ta' remunerazzjoni għandhom jiġi rrappurtati bl-ekwivalenti monetarju tagħhom (eż. l-ammont intaxxat) u jiġi inkluži bħala “forom oħrajn” ta' remunerazzjoni.

33. Il-pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg, ir-remunerazzjoni varjablli garantita u l-benefiċċji diskrezzjonarji tal-pensjoni għandhom jiġu inkluži fir-remunerazzjoni varjablli totali u għandhom jiġu pprovduti wkoll fil-parti tat-tabella li fiha informazzjoni addizzjonal.

34. Għall-eżerċizzju tal-ġbir tad-data għall-persuni li jaqilgħu pagi għoljin, il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin għandhom jiġu rrappurtati bħala persunal "identifikat" jekk jiġu ttrattati minn ditti bħala "persunal identifikat" fil-livell konsolidat jew fil-livell individwali, meta jitqiesu dawn li ġejjin:

a. fl-Anness I,

- i. il-persunal identifikat għandu jinkludi l-persunal identifikat tal-istituzzjoni li tissottommetti d-data u fis-sussidjarji tagħha li huwa soġġett għall-applikazzjoni tar-rekwiżiti ta' remunerazzjoni skont l-Artikoli 92 u 94 tad-Direttiva 2013/36/UE fuq baži individwali jew konsolidata; u
- ii. persunal f'sussidjarji li huma soġġetti għal qafas ta' remunerazzjoni spċificu f'konformità mal-Artikolu 109(4) tad-Direttiva 2013/36/UE, iżda li huma soġġetti għar-rekwiżiti ta' remunerazzjoni skont l-Artikoli 92 u 94 ta' dik id-Direttiva f'konformità mal-Artikolu 109(5) jew 109(6) ta' dik id-Direttiva;

b. fl-Anness II,

- i. il-persunal identifikat għandu jinkludi l-persunal identifikat ta' ditti tal-investiment li huma soġġetti għall-applikazzjoni tar-rekwiżiti ta' remunerazzjoni skont l-Artikoli 30 u 32 tad-Direttiva (UE) 2019/2034 fuq baži individwali; u
- ii. meta r-rekwiżiti fl-Artikoli 30 u 32 tad-Direttiva (UE) 2019/2034 japplikaw fuq baži konsolidata f'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2019/2033, il-membri tal-persunal f'sussidjarji li huma stess ma humiex soġġetti għall-Artikoli 30 u 32 ta' dik id-Direttiva li l-aktivitajiet professjonal tagħhom għandhom impatt materjali fuq ilprofil tar-riskju tad-ditta tal-investiment jew fuq l-assi li timmaniġġja fuq baži konsolidata.

#### 4. Speċifikazzjonijiet addizzjonali rigward il-ġbir ta' data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin bl-Anness I

35. Għall-allokazzjoni ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin għal funzjonijiet jew għal oqsma tan-neżoju fl-Anness I, id-ditti għandhom jikkunsidraw l-organizzazzjoni interna tagħhom u dawn li ġejjin:

- a. Il-membri tal-korp maniġerjali, inkluži l-membri tal-korp maniġerjali tas-sussidjarji, iżda esku lu l-membri tal-korp maniġerjali tad-ditti tal-investiment li huma soġġetti

għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034, għandhom jiġu allokat, kif applikabbli, għall-kolonna “korp maniġerjali fil-funzjoni superviżorja tiegħu” jew “korp maniġerjali fil-funzjoni maniġerjali tiegħu” indipendentement mill-mudell tan-negożju tad-ditta.

- i. “Funzjoni superviżorja tal-korp maniġerjali (MB)”, huma l-membri tal-korp maniġerjali fir-rwl tas-sorveljanza u l-monitoraġġ tat-teħid ta’ deċiżjonijiet maniġerjali (jiġifieri diretturi mhux eżekuttivi).
- ii. “Funzjoni ta’ ġestjoni tal-korp maniġerjali (MB)”, huma l-membri tal-korp maniġerjali, li huma responsabbi mill-funzjonijiet maniġerjali tiegħu (jiġifieri d-diretturi eżekuttivi).
- b. “Bank tal-investiment” għandha tinkludi l-finanzjament korporattiv, in-negożjar u l-bejgħ kif iddefinit fl-Artikolu 317, it-Tabella 2 tar-Regolament (UE) 575/2013, it-tranżazzjonijiet immotivati mis-swieq kapitali kif iddefiniti fl-Artikolu 192(3) tar-Regolament (UE) 575/2013 u l-ekwità privata.
- c. “Operazzjonijiet bankarji għall-konsumatur” għandha tinkludi l-attività ta’ self totali tal-istituzzjonijiet (lil individwi u intrapriżi).
- d. “Ġestjoni tal-assi” fl-Anness I għandha tinkludi l-ġestjoni tal-assi fi ħdan:
  - i. l-istituzzjoni;
  - ii. sussidjarji li huma istituzzjonijiet; u
  - iii. sussidjarji li huma impriżi għall-investiment kollettiv f’titoli trasferibbi, maniġers ta’ fondi ta’ investiment alternattivi u ditti tal-investiment li ma humiex soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034.
- e. “Funzjonijiet korporattivi” għandha tinkludi persunal fil-funzjonijiet kollha li huma responsabbi mill-istituzzjoni kollha fil-livell konsolidat u għal sussidjarji b’tali funzjonijiet fil-livell individwali, eż. riżorsi umani, teknoloġija tal-informazzjoni.
- f. “Funzjonijiet ta’ kontroll indipendent” għandha tinkludi biss persunal attiv fil-funzjonijiet indipendent tal-ġestjoni tar-riskju, tal-konformità u tal-awditjar intern kif deskrift fit-Taqsima 19 tal-Linji Gwida tal-EBA dwar il-governanza interna skont id-Direttiva 2013/36/UE.
- g. “Il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin f’sussidjarji li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034” għandha tinkludi l-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin u r-remunerazzjoni tagħhom li għandha tiġi inkluża fl-Anness II.
- h. “Il-persuni l-oħrajn kollha li jaqilgħu pagi għoljin” għandha tinkludi persunal li ma jistax jiġi allokat għal waħda mill-funzjonijiet jew oqsma tan-negożju taħt (a) sa (g).

## 5. Speċifikazzjonijiet addizzjonali rigward il-ġbir ta' *data* dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin mal-Anness II

36. Ghall-allokazzjoni tal-persunal għal funzjonijiet jew oqsma ta' negozju fl-Anness II, id-ditti għandhom jikkunsidraw l-ispeċifikazzjonijiet fil-paragrafi 18 u 19, l-organizzazzjoni interna tagħhom u dan li ġej:

- a. “Membri tal-korp maniġerjali, inkluži membri tal-korp maniġerjali ta' sussidjarji fejn id-ditta ta' investiment omm tal-UE, il-kumpanija azzjonarja ta' investiment omm tal-UE jew il-kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE jissottomettudata għal grupp ta' ditti tal-investiment, għandhom jiġu rrappurtati, kif applikabbi, taħt il-kolonna “korp maniġerjali fil-funzjoni superviżorja tiegħu” jew “korp maniġerjali fil-funzjoni maniġerjali tiegħu” indipendentement mill-mudell tan-negozju tad-ditta.
- b. “Negozjar f'isimhom stess, sottoskrizzjoni u tqegħid ta' strumenti” għandha tinkludi s-servizzi u l-attivitajiet skont il-punti (3), (6) u (7) tal-Anness I, it-Taqsima A tad-Direttiva (UE) 2014/65<sup>4</sup>.
- c. “Konsulenza dwar l-investiment, l-eżekuzzjoni tal-ordnijiet” għandha tinkludi s-servizzi u l-attivitajiet skont il-punti (1), (2) u (5) tal-Anness I, it-Taqsima A tad-Direttiva (UE) 2014/65.
- d. “Immaniġġjar tal-portafoll” għandha tinkludi s-servizzi u l-attivitajiet skont il-punti (4) tal-Anness I, it-Taqsima A tad-Direttiva (UE) 2014/65 u l-immaniġġjar ta' portafolli f'sussidjarji tad-ditta tal-investiment li huma impriżi għall-investiment kollettiv f'titoli trasferibbli u maniġers ta' fondi ta' investiment alternattivi.
- e. “Operazzjoni tal-MTF/OTF” għandha tinkludi s-servizzi u l-attivitajiet skont il-punti (8) u (9) tal-Anness I, it-Taqsima A tad-Direttiva (UE) 2014/65.
- f. “Funzjonijiet ta' kontroll indipendent” għandha tinkludi biss persunal attiv fil-funzjonijiet indipendent tal-ġestjoni tar-riskju, tal-konformità u tal-awditjar intern kif deskritt fit-Taqsima 17 tal-Linji Gwida tal-EBA dwar il-governanza interna skont id-Direttiva(EU) 2019/2034.
- g. “Il-persuni l-oħrajn kollha li jaqilgħu pagi għoljin” għandha tinkludi persuni li jaqilgħu pagi għoljin li ma jistgħux jiġi allokati għal waħda mill-funzjonijiet jew oqsma tan-negozju taħt (a) sa (f).

---

<sup>4</sup> Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2002/92/KE u d-Direttiva 2011/61/UE.

## 6. ġbir tad-data mill-awtoritajiet kompetenti

37. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiġbru d-data meħtieġa kull sena dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin, kif speċifikat fit-Taqsima 2 minn:
- L-istituzzjonijiet, kif applikabbli, fil-livell konsolidat jew individwali f'konformità mal-Anness I u, fejn applikabbli, l-Anness II bil-mod speċifikat f'dawn il-Linji Gwida.
  - Ditti tal-investiment, kif applikabbli fil-livell konsolidat jew individwali f'konformità mal-Anness II u bil-mod speċifikat f'dawn il-Linji Gwida.

## 7. Aggregazzjoni ta' data mill-awtoritajiet kompetenti

38. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jaggħegħaw id-data miġbura fi ħdan l-Istat Membru tagħhom minn ditti separatament għall-persuni li jaqilgħu pagi għoljin li ġew irrapportati bl-Anness I u għall-persuni li jaqilgħu pagi għoljin li ġew irrapportati bl-Anness II.
39. Il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin għandhom jiġu aggregati wkoll għal kull kategorija ta' pagamenti f'konformità mal-Artikolu 75(3) tar-Regolament (UE) 575/2013 u mal-Artikoli 34(4) tar-Regolament (UE) 2019/2033.
40. Qabel l-aggregazzjoni tad-data, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jivverifikaw jekk ditti inkluži fil-kamp ta' applikazzjoni tal-ġbir tad-data fis-Sottotaqsima 1.1 u 1.2 biss irrapportawx id-data. Id-data sottomessa minn ditti oħra (eż. ditta tal-investiment żgħira u mhux interkonnessa) li għalihom ma japplikawx il-Linji Gwida, ma għandhiex titqies meta tīgi aggregata d-data.
41. Meta jkun hemm aktar minn awtorità kompetenti waħda, eż. waħda responsabbi mis-superviżjoni prudenziali tal-istituzzjonijiet u oħra mid-ditti tal-investiment, fi Stat Membru jew fejn ir-responsabbiltà għas-superviżjoni tkun kondiżiża mal-Bank Ċentrali Ewropew, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkordinaw il-ġbir tad-data bejniethom u jipprovdū lil-xulxin id-data u l-informazzjoni meħtieġa biex jiżguraw li sett wieħed biss ta' data jingabar u jiġi rrappurtat lill-EBA għal dak l-Istat Membru u li l-persuni individwali li jaqilgħu pagi għoljin ma jiġux inkluži diversi drabi fil-ġbir tad-data. Għandu jkun hemm biss sottomissjoni waħda tal-Anness I aggregat u sottomissjoni waħda tal-Anness II aggregat għal kull Stat Membru.

## 8. Sottomissjoni ta' data mill-awtoritajiet kompetenti lill-EBA

42. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jissottomettu d-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin aggregata f'konformità mat-taqṣima preċedenti lill-EBA sal-31 ta' Lulju ta' kull sena.
43. Jekk l-awtoritajiet kompetenti jistabbilixxu li ma jkollhom jirrapportaw l-ebda data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin, għandhom jinfurmaw lill-EBA kif xieraq sal-15 ta' Lulju ta' kull sena permezz tal-ghoddha tal-IT użata għall-ġbir tad-data.

## 9. Il-kwalità tad-data

44. Id-ditti u l-awtoritajiet kompetenti għandu jkollhom proċessi u kontrolli xierqa stabbiliti biex jiżguraw li d-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin tiġi aggregata u pprovduta b'mod korrett.
45. Id-ditti u l-awtoritajiet kompetenti għandhom jivverifikaw il-kompletezza u l-plawžibbiltà tad-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin ipprovduta, filwaqt li jqisu r-regoli ta' validazzjoni fl-Anness III. L-awtoritajiet kompetenti għandhom japplikaw ukoll dawk il-kontrolli għad-data aggregata li għandha tiġi sottomessa lill-EBA.
46. Id-ditti u l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li s-somma tas-subpożżjonijiet tar-remunerazzjoni varjabbli u fissa tkun ugwali għat-total u li r-remunerazzjoni totali medja tal-persunal tkun konsistenti mal-kategorija ta' pagamenti magħżula.
47. F'konformità mar-rekwiziti minimi applikabbi skont id-Direttiva (UE) 2013/36/UE u d-Direttiva (UE) 2019/2034, id-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin dwar l-arrangamenti ta' different u l-iż-żorr fl-istumenti għandha tkun plawžibbli, wara t-tnejx tħalli minn derġi u minn persuni li jaqilgħu pagi għoljin li huma persunal identifikat li jibbeni minn derġi u minn persuni li jaqilgħu pagi għoljin li ma humiex persunal identifikat.
48. Għall-istituzzjonijiet, il-proporzjon bejn ir-remunerazzjoni varjabbli u fissa għal persuni li jaqilgħu pagi għoljin li huma persunal identifikat għandu jkun inqas minn 100 % (200 % bl-approvazzjoni tal-azzjonisti), wara t-tnejx tħalli minn derġi u minn persuni li jaqilgħu pagi għoljin li ma tqisux għall-kalkolu tal-proporzjon u l-ammonti mogħtija lil persuni li jaqilgħu pagi għoljin fi ħdan ditti li japplikaw qafas ta' remunerazzjoni speċifiku.
49. Meta jivverifikaw il-kompletezza tad-data tal-persuni li jaqilgħu pagi għoljin, l-awtoritajiet kompetenti għandhom iqisu, b'mod partikolari, id-daqs u l-ġħadd ta' persunal tad-ditti u l-ġħadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin ipprovduti fil-passat.
50. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jagħmlu kontrolli ta' plawžibbiltà biex jikkonfermaw li d-ditti li jridu jipprovdu data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin fil-fatt ipprovdeha f'konformità ma' dawn il-Linji Gwida. B'mod partikolari, meta l-awtoritajiet kompetenti ma jirċevux data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin minn ditti li jkunu ppreżentaw tali data qabel, dawn għandhom jikkuntattjaw lid-ditti biex jirċievu konferma tal-fatt li ma kellha tiġi rrappurtata l-ebda persuna li taqla' paga għolja. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jsegwu wkoll il-bidliet materjali fl-ġħadd ta' persuni rrappurtati li jaqilgħu pagi għoljin.
51. Meta l-awtoritajiet kompetenti jkunu konxji mill-iżviluppi li materjalment żiedu jew naqqus l-ġħadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin, huma għandhom jinformati lill-EBA bir-raġuni sottostanti.

52. Għad-data sottomessa li turi kwistjonijiet potenzjali dwar il-kwalità tad-data, l-EBA tista' titlob lill-awtoritajiet kompetenti jirrieżaminaw id-data u jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa għall-interpretazzjoni korretta tagħha.
53. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jipprovdu data kkoreġuta jew spjegazzjonijiet għal kwalunkwe data plawżibbli mill-aktar fis possibbli. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkooperaw mill-qrib mal-EBA biex jiżguraw li s-sett tad-data għall-analizi jkun stabbli u ta' kwalità tajba sat-30 ta' Settembru.
54. Meta jissottomettu data dwar il-persuni li jaqlgħu pagi għoljin lill-EBA f'konformità ma' dawn il-linji gwida, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li dawn jikkonformaw ukoll ma' EBA/DC/335 tal-5 ta' Ġunju 2020 dwar l-Infrastruttura Ċentralizzata Ewropea għad-Data Superviżorja (EUCLID) ("Deċiżjoni EUCLID")<sup>5</sup> kif emadata u li jipprovdu lill-istituzzjonijiet u lid-ditti tal-investiment kwalunkwe speċifikazzjoni teknika meħtieġa għall-konformità kontinwa mad-Deċiżjoni EUCLID.

---

<sup>5</sup> [https://www.eba.europa.eu/sites/default/documents/files/document\\_library/Risk%20Analysis%20and%20Data/Reporting%20by%20Authorities/885459/Decision%20on%20the%20European%20Centralised%20Infrastructure%20of%20Data%20%28EUCLID%29.pdf](https://www.eba.europa.eu/sites/default/documents/files/document_library/Risk%20Analysis%20and%20Data/Reporting%20by%20Authorities/885459/Decision%20on%20the%20European%20Centralised%20Infrastructure%20of%20Data%20%28EUCLID%29.pdf)

## ANNESS I – Informazzjoni dwar ir-remunerazzjoni ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva 2013/36/UE<sup>1</sup>

		Isem l-istituzzjoni/id-ditta tal-investiment/grupp li tapplika t-Titolu VII tad-Direttiva 2013/36/UE:						Isem			
		L-Istat tal-UE/taż-ŻEE li miegħu hija relatata d-data:						Kodiċi tal-pajjiż			
		Is-sena finanzjarja li għaliha tingħata r-remunerazzjoni (sena N):						Sena			
		Kategorija ta' pagamenti (EUR 1 miljun sa inqas minn EUR 2 miljun; EUR 2 miljun sa inqas minn 3 miljun; eċċ.):						Ammont ta' kategorija ta' pagamenti			
ringiel a	Referenza għall-ITS	Funzjoni / Il-qasam ta' negozju	Funzjoni Superviżorj a tal-MB	Funzjoni Maniġerjali tal- MB	Bank tal- investiment	Operazzjonij iet bankarji għall-konsumatur	Ġestjoni tal- assi	Funzjonijiet korporattivi	Funzjonijiet ta' kontroll indipendenti	Il-persuni l- oħrajn kollha li jaqilgħu pagi għoljin	Il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin fid-ditti tal-investiment li huma soġġetti għall- Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034
		Informazzjoni dwar persuni li jaqilgħu pagi għoljin									
1		L-ghadd ta' individwi fil- maniġment superjuri									
2		L-ghadd ta' individwi									

<sup>1</sup> L-istruzzjonijiet speċifikati fir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/637 (ITS dwar id-divulgazzjoni) għandhom jiġu applikati b'analōġija fir-rigward tar-ringieli f'dan il-mudell.

		f'funzjonijiet ta' kontroll							
3		L-ghadd ta' membri tal-persunal oħrajn							
4		L-ghadd totali ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin							
4a		Li minnhom: L-ghadd ta' rġiel li jaqilgħu pagi għoljin							
4b		Li minnhom: L-ghadd ta' nisa li jaqilgħu pagi għoljin							
4c		Li minnhom: L-ghadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin li għandhom ġeneru differenti mill-ġeneru maskili jew femminili							
5		Li minnhom: "persunal identifikat" (inkluži fir-ringiela 4)							
5a		Li minnhom: L-ghadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin (inkluż fir-							

		ringiela 4) f'sussidjarji li huma sogħġetti għal qafas ta' remunerazzjoni specifiku skont atti legali oħrajn tal-unjoni f'konformità mal-Artikolu 109(4) tad-Direttiva 2013/36/UE									
6	REM1 Ringiela 2	<b>Remunerazzjoni fissa totali tal-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin (f'EUR)</b>									
7	REM 1 Ringiela 3	Li minnhom: ibbażati fuq flus kontanti									
8	REM 1 Ringiela EU-4 a	Li minnhom: ishma jew interassi ta' sjieda ekwivalenti									
9	REM 1 Ringiela 5	Li minnhom: strumenti marbuta mal-ishma jew strumenti ekwivalenti mhux fi flus									
10	REM 1 Ringiela EU-5x	Li minnhom: strumenti oħrajn									

11	REM 1 Ringiela 7	Li minnhom: forom oħrajn									
12	REM 1 Ringiela 10	<b>Remunerazzjoni varjabbli totali tal- persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin (f'EUR)</b>									
13	REM 1 Ringiela 11	Li minnhom: ibbażati fuq flus kontanti									
14	REM 1 Ringiela 12	Li minnhom: differiti									
15	REM 1 Ringiela 13a	Li minnhom: ishma jew interessi ta' sjieda ekwivalenti									
16	REM 1 Ringiela 14a	Li minnhom: differiti									
17	REM 1 Ringiela 13b	Li minnhom: strumenti marbuta mal-ishma jew strumenti ekwivalenti mhux fi flus									
18	REM 1 Ringiela 14b	Li minnhom: differiti									

19	REM 1 Ringiela 14x	Li minnhom: strumenti oħrajn									
20	REM 1 Ringiela 14y	Li minnhom: differiti									
21	REM 1 Ringiela 15	Li minnhom: forom oħrajn									
22	REM 1 Ringiela 16	Li minnhom: differiti									
	Referenza għall-ITS	<b>Informazzjoni addizzjonali dwar il-pożizzjonijiet ta' hawn fuq (l-ammonti kollha ta' hawn taħt għandhom jiġu inkluži wkoll fir-remunerazzjoni varjabblī totali jew fir-remunerazzjoni fissa totali rispettivament)</b>									
23	REM 2 Ringiela 1	Għotjet ta' remunerazzjoni varjabblī garantiti – għadd ta' persuni li jaqilghu pagi għoljin									
24	REM 2 Ringiela 2	Għotjet ta' remunerazzjoni varjabblī garantiti – Ammont totali									
24a	REM 2 Ringiela 3	Li minnhom: għotjet ta' remunerazzjoni varjabblī garantiti, mogħtija lil persunal identifikat għas-sena finanzjarja, li ma									

		jitqisux fil-limitu massimu tal-bonus									
25	REM 2 Ringiela 6	Pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg mogħtija matul is-sena finanzjarja – Ghadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin									
26	REM 2 Ringiela 7	Pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg mogħtija matul is-sena finanzjarja – Ammont totali									
26a	REM 2 Ringiela 10	Li minnhom pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg mogħtija għas-sena finanzjarja lill-persunal identifikat, li ma jitqisux fil-limitu massimu tal-bonus									
27		L-ġhadd ta' benefiċjarji ta' kontribuzzjonijiet għall-benefiċċji tal-pensionijiet diskrezzjonarji fis-sena N									
28		L-ammont totali ta' kontribuzzjonijiet għal benefiċċji									

		diskrezzjonali tal-pensjoni fis-sena N <sup>2</sup>									
29		L-ammont totali ta' remunerazzjoni varjabblu mogħtija għall-perjodi pluriennali skont il-programmi li ma jinbidlux kull sena									
30		Għall-istituzzjonijiet li jibbenefikaw minn deroga fil-livell istituzzjonali  L-ghadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin li jibbenefikaw mid-derogi skont l-Artikolu 94(3)(a) tad-Direttiva 2013/36/UE									
31		Għall-istituzzjonijiet li jibbenefikaw minn deroga fil-livell istituzzjonali  Ir-remunerazzjoni varjabblu ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin individwali li huma persunal identifikat f'istituzzjonijiet li jibbenefikaw mid-									

<sup>2</sup> Kif iddefinit fl-Artikolu 3(53) tad-Direttiva 2013/36/UE.

		derogi skont l-Artikolu 94(3)(a) tad-Direttiva 2013/36/UE									
32		L-ammont totali ta' remunerazzjoni varjablli tal-persuni li jaqilghu pagi għoljin li ma humiex persunal identifikat									
33		L-ammont totali ta' remunerazzjoni fissa tal-persuni li jaqilghu pagi għoljin li ma humiex persunal identifikat									

## ANNESS II – Informazzjoni dwar ir-remunerazzjoni ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin skont id-Direttiva (UE) 2019/2034<sup>3</sup>

		Issem id-ditta/il-grupp ta' investiment:					Issem (test liberu)			
		L-Istat tal-UE/taż-ŻEE li miegħu hija relatata d-data:					Jekk jogħġbok agħżeż l-Istat Membru			
		Is-sena finanzjarja li għaliha tingħata r-remunerazzjoni (sena n):					Sena			
		Kategorija ta' pagamenti (EUR 1 miljun sa inqas minn EUR 2 miljun; EUR 2 miljun sa inqas minn 3 miljun; eċċ.):					Jekk jogħġbok agħżeż			
ringiel a	Referen za għall- ITS	Funzjoni / Il-qasam ta' negozju	Funzjoni Superviżorja tal-MB	Funzjoni Maniġerjali tal- MB	Negozjar f'isimhom stess, sottoskrizzjoni u tqegħid ta' strumenti	Parir dwar l- investiment, eżekuzzjoni tal- ordnijiet	Għestjoni tal- portafoll	Operazzjoni tal- MTF/OTF	Funzjonijiet ta' kontroll indipendentni	Il-persunal i- ieħor kollu
		Informazzjoni dwar persuni li jaqilgħu pagi għoljin								
1		L-ġħadd ta' individwi fil- maniġment superjuri								
2		L-ġħadd ta' individwi f'funzjonijiet ta' kontroll								
3		L-ġħadd ta' membri tal- persunal oħrajn								
4		L-ġħadd totali ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin								

<sup>3</sup> L-istruzzjonijiet specifikati fl-ITS dwar id-divulgazzjoni<sup>3</sup>, fir-rigward tar-ringeli fejn għandhom jiġu applikati r-referenzi għat-tabelli REM1 u REM2 ta' dak l-ITS li huma inklużi fl-Anness II.

4a		Li minnhom: L-ghadd ta' rgiel li jaqilghu pagi għoljin								
4b		Li minnhom: L-ghadd ta' nisa li jaqilghu pagi għoljin								
4c		Li minnhom: L-ghadd ta' persuni li jaqilghu pagi għoljin li għandhom ġeneru differenti mill-ġeneru maskili jew femminili								
5		Li minnhom: "persunal identifikat" (inkluż fir-ringiela 4)								
6	REM1 Ringie la 2	Ir-remunerazzjoni fissa totali (f'EUR) fis-sena N tal-persuni kollha li jaqilghu pagi għoljin								
7	REM 1 Ringie la 3	Li minnhom: ibbażati fuq flus kontanti								
8	REM 1 Ringie la EU-4 a	Li minnhom: ishma jew interassi ta' sjeda ekwivalenti								
9	REM 1	Li minnhom: strumenti marbuta mal-ishma jew								

	Ringie la 5	strumenti ekwivalenti mhux fi flus								
10		Li minnhom: tipi oħrajn ta' strumenti skont l-Artikolu 32(1)(j)(iii) tad-Direttiva (UE) 2019/2034								
10a		Li minnhom: strumenti mhux fi flus li jirriflettu l-strumenti tal-portafolli gestiti								
10b		Li minnhom: arranġamenti alternattivi approvati								
11	REM 1 Ringie la 7	Li minnhom: forom oħrajn								
12	REM 1 Ringie la 10	<b>Ir-remunerazzjoni varjablli totali (f'EUR) fis-sena N tal-persuni kollha li jaqilghu pagi għoljin</b>								
13	REM 1 Ringie la 11	Li minnhom: ibbażati fuq flus kontanti								
14	REM 1 Ringie la 12	Li minnhom: differiti								
15	REM 1	Li minnhom: ishma jew interassi ta' sjeda ekwivalenti								

	Ringie la 13a									
16	REM 1 Ringie la 14a	Li minnhom: differiti								
17	REM 1 Ringie la 13b	Li minnhom: strumenti marbuta mal-ishma jew strumenti ekwivalenti mhux fi flus								
18	REM 1 Ringie la 14b	Li minnhom: differiti								
19	REM 1 Ringie la 14x	Li minnhom: tipi oħrajn ta' strumenti skont l-Artikolu 32(1)(j)(iii) tad-Direttiva (UE) 2019/2034								
20	REM 1 Ringie la 14y	Li minnhom: differiti								
20a		Li minnhom: strumenti mhux fi flus li jirriflettu l-strumenti tal-portafolli ġestiti								
20b		Li minnhom: differiti								
20c		Li minnhom: arrāġamenti alternattivi approvati								

20d		Li minnhom: differiti								
21	REM 1  Ringie la 15	Li minnhom: forom oħrajn								
22	REM 1  Ringie la 16	Li minnhom: differiti								
		<b>Informazzjoni addizzjonali dwar il-pożizzjonijiet ta' hawn fuq (l-ammonti kollha ta' hawn taħt għandhom jiġu inkluzi wkoll fir-remunerazzjoni varjabbli totali)</b>								
23	REM 2  Ringie la 1	Għotjet ta' remunerazzjoni varjabbli garantiti – ġhadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin								
24	REM 2  Ringie la 2	Għotjet ta' remunerazzjoni varjabbli garantiti – Ammont totali								
25	REM 2  Ringie la 6	Pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg mogħtija matul is-sena finanzjarja – ġhadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin								
26	REM 2  Ringie la 7	Pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg mogħtija matul is-sena finanzjarja – Ammont totali								
27		L-ġhadd ta' benefiċjarji ta' kontribuzzjonijiet għall-								

		benefiċċji tal-pensjonijiet diskrezzjonarji fis-sena N								
28		L-ammont totali ta' kontribuzzjonijiet għal beneficiċċji diskrezzjonali tal-pensjoni fis-sena N								
29		L-ammont totali ta' remunerazzjoni varjabbl mogħtija għall-perjodi pluriennali fir-rigward tal-programmi li ma jinbidlux kull sena								
30		Għad-ditti tal-investiment li jibbenfikaw minn deroga fil-livell istituzzjonali  L-ghadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin li jibbenfikaw mid-derogi skont l-Artikolu 32(4)(a) tad-Direttiva (UE) 2019/2034								
31		Għad-ditti tal-investiment li jibbenfikaw minn deroga fil-livell istituzzjonali  Din hija r-remunerazzjoni varjabbl tal-persuni li jaqilgħu pagi għoljin li huma persunal identifikat, meta d-ditta tal-investiment tkun qed tibbenfika mid-derogi skont l-Artikolu 32(4)(a) tad-Direttiva (UE) 2019/2034								
32		L-ammont totali ta' remunerazzjoni varjabbl tal-								

		persuni li jaqilghu pagi għoljin li ma humiex persunal identifikat								
33		L-ammont totali ta' remunerazzjoni fissa tal- persuni li jaqilghu pagi għoljin li ma humiex persunal identifikat								

## ANNESS III – Kontrolli tal-kwalità tad-data

L-istituzzjonijiet, id-ditti tal-investiment u l-awtoritajiet kompetenti għandhom japplikaw il-kontrolli tal-kwalità tad-data li ġejjin, kif applikabbli, għall-ANNESS I u għall-ANNESS II.

<b>Ringiela</b>	<b>Kontroll tal-kwalità tad-data</b>
1 sa 5	L-ġħadd ta' persunal irrappurtat għandu jkun numri sħaħ.
4	In-numru fir-ringiela 4 għandu jkun daqs is-somma tar-ringieli 1 sa 3
4a, 4b, 4c	Is-somma tal-valur fir-ringieli 4a, 4b u 4c għandha tkun daqs in-numru fir-ringiela 4
5	In-numru fir-ringiela 5 għandu jkun inqas jew daqs in-numru fir-ringiela 4
6	Ir-remunerazzjoni fissa totali għandha tkun is-somma tar-ringieli 7 sa 11
12	Ir-remunerazzjoni varjabbli totali għandha tkun is-somma tar-ringieli 13, 15, 17, 19, 21 fl-Anness I; u għall-Anness II, is-somma tar-ringieli 13, 15, 17, 19, 20a, 20c, 21
12	Ir-remunerazzjoni varjabbli totali ma għandhiex tkun inqas mir-ringieli tas-somma 24, 26, 28 u 29
12	Is-somma tar-remunerazzjoni differita fir-ringieli 14, 16, 18, 20, 22 tal-Anness I u għall-Anness II fir-ringieli 14, 16, 18, 20, 20b, 20d, 22 ma għandhiex tkun akbar mill-valur fir-ringiela 12
-	Korrettezza tal-medda ta' pagamenti magħżula: Għal kull qasam ta' negozju, is-somma tar-remunerazzjoni fissa (ir-ringiela 6) u r-remunerazzjoni varjabbli (ir-ringiela 12) diviża bl-ġħadd ta' persuni li jaqilgħu pagi għoljin (ir-ringiela 4) għandha tirriżulta f'valur li jkun fil-medda ta' pagamenti magħżula.
-	Proporzjon ta' remunerazzjoni differita: Is-somma tar-remunerazzjoni differita fir-ringieli 14, 16, 18, 20, 22 tal-Anness I; u għall-Anness II, fir-ringieli 14, 16, 18, 20, 20b, 20d, 22 wara t-tnaqqis tal-valuri fir-ringieli 24, 26, 31 u 32 għandha tkun 0.4 darbiet il-valur fir-ringiela 12 wara t-tnaqqis tal-valur fir-ringiela 32, jew ogħla.
	L-istituzzjonijiet u d-ditti tal-investiment għandhom iqisu li din ir-regola ta' validazzjoni simplifikata hija għal finijiet ta' valutazzjoni komparattiva biss u ma tkunx validazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti ta' remunerazzjoni fuq

remunerazzjoni varjabbbli garantita u pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg, jiġifieri filwaqt li jitnaqqsu l-ammonti sħaħ, partijiet mill-ammonti huma possibbilment soġġetti għar-rekwiżit li jithallsu partijiet mir-remunerazzjoni varjabbbli skont l-arranġamenti ta' different.

Din ir-regola ta' validazzjoni ma tapplikax għall-istituzzjonijiet u għad-ditti tal-investiment fejn il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin jibbenefikaw mid-deroga għar-rekwiżit li jħallsu partijiet mir-remunerazzjoni varjabbbli skont l-arranġamenti ta' different skont l-Artikolu 94(3)(a) tad-Direttiva 2013/36/UE jew l-Artikolu 32(4)(a) tad-Direttiva (UE) 2019/2034.

---

- Żborż fl-strumenti: Is-somma tar-ringieli 15, 17 u 19 tal-Anness I u 15, 17, 19, 20a u 20c tal-Anness II wara li jitnaqqsu l-valuri fir-ringieli 24, 26, 31 u 32 għandha tkun 0.5 darbiet il-valur fir-ringiela 12 wara t-tnaqqis tal-valuri fir-ringieli 31 u 32, jew ogħla.

L-istituzzjonijiet u d-ditti tal-investiment għandhom iqisu li din ir-regola ta' validazzjoni simplifikata hija għal finijiet ta' valutazzjoni komparattiva biss u ma tkunx validazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti ta' remunerazzjoni fuq remunerazzjoni varjabbbli garantita u pagamenti ta' terminazzjoni tal-impieg, jiġifieri filwaqt li jitnaqqsu l-ammonti sħaħ, partijiet mill-ammonti huma possibbilment soġġetti għar-rekwiżit li jithallsu partijiet mir-remunerazzjoni varjabbbli fl-strumenti.

Din ir-regola ta' validazzjoni ma tapplikax għall-istituzzjonijiet u għad-ditti tal-investiment li fihom il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin jibbenefikaw mid-deroga, ir-rekwiżit li jithallsu partijiet mir-remunerazzjoni varjabbbli fi strumenti skont l-Artikolu 94(3)(a) tad-Direttiva 2013/36/UE jew l-Artikolu 32(4)(a) tad-Direttiva (UE) 2019/2034.

---

Proporzjon bejn ir-remunerazzjoni varjabbbli u fissa fl-istituzzjonijiet: Għall-persunal identifikat fl-istituzzjonijiet (Anness I), ir-remunerazzjoni varjabbbli fir-ringiela 12 wara t-tnaqqis tal-valuri fir-ringieli 24, 26a u 32 diviża bir-remunerazzjoni fissa fir-ringiela 6 wara t-tnaqqis tal-valur fir-ringiela 33 għandha tkun, kif applikabbli, fil-livell ta' 100 % jew inqas jew 200 %. Din ir-regola ta' validazzjoni ma tapplikax għall-qasam tan-negozju “Il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin f'sussidjarji li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034”.

---

Għall- istituzzjonijiet li jissottomettu <i>data</i> konsolidata	F'kull ringiela tal-Anness II, is-somma tan-numri għandha tkun daqs in-numru rispettiv fil-kolonna “Il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin fid-ditti tal-investiment li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034”.
---	---

---

## ANNESS IV – Harsa ġenerali lejn is-sottomissjonijiet tad-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin

Sottomissjoni tad-data dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin dwar l-oghla livell ta' konsolidazzjoni (baži konsolidata)		
Sottomittenti	Informazzjoni li għandha tiġi sottomessa	
	Anness I	Anness II
Istituzzjoni omm tal-UE, il-kumpanija azzjonarja finanzjarja omm tal-UE jew il-kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE  Fejn japplika l-Artikolu 1(2) jew (5) u l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2019/2033:  ditta ta' investiment omm tal-UE, kumpanija azzjonarja ta' investiment omm tal-UE jew kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE.	<p><b>Data fuq baži konsolidata,</b> inkluži l-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin f'entitajiet fi ħdan il-konsolidazzjoni prudenziali allokata għall-funzjoni jew għall-qasam tan-negozju applikabbli.</p> <p>Fil-kolonna “Il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin f'ditti tal-investiment li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034” tal-Anness I, inkluż il-persuna f'ditti tal-investiment li huwa soġġett għall-Artikolu 109(5) jew (6) tad-Direttiva (UE) 2013/36, hija inkluża <b>data</b> dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin f'ditti tal-investiment subordinati (<b>baži individwali</b>) li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034.</p>	<p><b>Data dwar il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin f'ditti tal-investiment (baži individwali)</b> li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034, allokati għall-funzjoni jew għall-qasam tan-negozju applikabbli.</p> <p>(Is-somma tad-data fl-Anness II għandha tkun daqs id-data pprovduta fl-Anness I, il-kolonna “Il-persuni kollha li jaqilgħu pagi għoljin fid-ditti tal-investiment li huma soġġetti għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034”)</p>
Ditta ta' investiment omm tal-UE, il-kumpanija azzjonarja ta' investiment omm tal-UE jew il-kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE (l-Artikolu 1(2) jew (5) tar-Regolament (UE) 2019/2033 ma japplikax) soġġetta għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034 u mhux inkluża fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni ta' istituzzjoni omm tal-UE, il-kumpanija azzjonarja finanzjarja omm tal-UE jew il-kumpanija azzjonarja finanzjarja mħallta omm tal-UE	Mhux applikabbli	<b>Data fuq il-baži konsolidata</b>
<b>Sottomissjoni ta' <i>data</i> dwar il-persuni li jaqilgħu pagi għoljin fuq baži individwali (f'każ biss li fih l-istituzzjoni/id-ditta tal-investiment ma tkun inkluża fid-data konsolidata tal-UE)</b>		
Istituzzjoni u	Anness I: <b>baži individwali</b>	Mhux applikabbli

Ditta tal-investiment, fejn japplika l-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033		
Id-ditta tal-investiment (l-Artikolu 1(2) u (5) tal-IFR ma japplikax) li hija soġġetta għall-Artikoli 25 u 34 tad-Direttiva (UE) 2019/2034.	Mhux applikabbli	Anness II: <b>baži individwali</b>

